

讀小說. 說故事. 當領導:哈佛個案 IEEL AVI

研究方法

Leadership through Fiction and Storytelling:Harvard Case Study Method

> 傅友祥 教授 臺大外文系暨研究所



授課時間:每週二晚上7:00-9:45,2/21(二)開學

Is leadership one's gift born to possess, or is it only learned through experience? Are there pre-set business models to cultivate leadership? Leadership deals with people, with the complexities of human beings, their cultures, their values, and their beliefs. If we learn from the span of history, from the start of the human civilization, we can see the rise and fall of an empire, the rise and fall of an emperor or a king, and while looking into the historical or fictional stories, we gain valuable insights into the heart of leadership that does not come from the business aisle or the political model. Rather, it can be inspired by the literary classics that stand the test of time to have been read and interpreted again and again in different generations.



This class attempts to introduce an alternative way of examining leadership from a western literary perspective by reading and analyzing famous literary texts and their fictional narratives. The class wishes to challenge students to expand their understanding of a different culture, to rethink their place in the global world, and to prepare themselves as future leaders. As Professor Scott McLennan from Stanford's Global Business School says, we can learn from fictional characters "not only in their work environment, and in decision-making moments, but in their larger life." This class also allows the students to seriously READ, DISCUSS, and WRITE in a time when few leaders do critical reading and constructive discussions.





We will start with the classic Greek tragedy, *Oedipus the King by* Sophocles, and examine how this western archetype shapes the primordial leadership in the western civilization. George Orwell's story, Animal Farm, has been an influential work, with easy language and allegories, to portray what happens after the revolution when civilians become the leaders. C. S. Lewis's The Lion, the Witch and the *Wardrobe* is a fantasy novel for children, but it also delivers messages, lessons, and guidelines for the children how to lead a team and how to work with the team. The Great Gatsby, perhaps one of the most influential contemporary American novels, depicts the life of the legendary tycoon, Jay Gatsby, who also represents the rise of the American empire in the early twentieth century. We will look at Gatsby's characterization and character. Lastly, we will read the Nigerian classic Things Fall Apart by Chinua Achebe, on the list of ALL-TIME 100 Novels (1923-2005), because the novel helps people see the juxtaposition of traditional African society with the imposition of Western religion, military, and transaction.





領導力是與生俱來還是可以透過經驗學習的?商業理論模式可以教出領 導力嗎?「領導」處理的是人類的問題及其複雜程度,包括文化、價值、 信仰體系。從人類文明濫觴至今,我們見證了不同帝國的興衰及帝王的 起落,而從歷史敘述或文學創作作品中,我們可以理解到領導力的養成 並非可以從既定的商業或政治模式而來, 而是可以藉由閱讀文學經典, 藉由同理/情心,端倪出歷時不衰並超越時代的永恆價值。這堂課希望從 閱讀西方文學經典,分析文本及其故事陳述,來探討領導的主題。本門 課亦希望挑戰學生從英文原著去理解另一個文化,重新定位我們在全球 化的脈絡位置,進而為領導力做思考預備。誠如史丹佛的管院教授麥克 蘭所言,從小說的角色裡,我們學到的「不只是他們的工作環境,以及 他們在做決策的當下,甚而是他們更廣泛的生活經驗」。在今天數位化 的年代,越來越少領導者有時間從事深度的閱讀及進行有建設性的討論, 這門課的目的給與修課的學生從另一個角度,重新嚴肅的閱讀,討論及 書寫。而本課程的方式將把我們自己帶入虛構的故事情境,扮演故事的 主角,考慮困難的商業抉擇—這樣的「個案教學」方法,自哈佛商學院 首度施行以來,已經百年。





我們從希臘悲劇《伊底帕斯王》開始,看這部悲劇如何奠定西方文明對 領導者的想像及領導的原型。英國作家喬治歐威爾的《動物農莊》是當 代具有影響力的寓言故事,從敘述的語言和寓意,我們會探討革命成功 後,平民變成領導者會發生了什麼事?接著會探討另一個英國作家C.S. 路易斯寫的奇幻小說,《獅子·女巫·魔衣櫥》,這本書不只是給兒童閱 讀的最佳讀物,小說裡傳達了許多深刻的領導意涵,譬如小孩之間如何 傳達信息,如何在團隊合作等等。探討完歐陸的作品,課程移到新大陸 看領導力。紐約作家費茲傑羅的《大亨小傳》講的不只是大亨蓋茲比從 無名小卒的崛起到著名大亨的隕落,他代表的更是美國在二十世紀初期。 在成為超級強國前的社會、經濟、文化的美國夢原型。最後要讀的文本 是奈及利亞的小說家阿契貝寫的《分崩離析》,這本小說被曾被**《時代》** 雜誌評選全球100大最佳英文小說(1923-2005),書中以非洲部落文化 對抗外來殖民文化對部落的宗教、軍事、交易的控制,從主角的觀點了 解文化衝突對雙方的影響。





本課程旨在訓練學生的「元技能」(meta-skill),這些元技能是個案 研究教學帶來的一個好處,而學生從個案方法獲得的七項重要的元技能 包括Preparation(準備); Discernment(辨識); Bias Recognition (識別偏見); Judgment(判斷力); Collaboration(協作); Curiosity (好奇心); Self-Confidence(自信心). 在個案討論時最常見的問題是: 「如果你是個案的主角,你會怎麼做?」藉由分析長篇小說的情境及故 事主角面臨的衝突矛盾去激發學生的好奇心,進而了解世界上的各種機 會,以及反思身為領導人,有哪些眾多的方式能發揮影響力。



The class will be conducted in English with sporadic Chinese explanations. Through these cases and similar story plots exposing students to real business dilemmas and decisions, they will teach students to size up business problems quickly while considering the broader organizational, industry, and societal context. Since this is a class conducted entirely in English with necessary explanations in Chinese, the students should at least feel comfortable with an Englishspeaking environment. It is challenging but definitely rewarding at the end of the semester. There will be no written exams, but the students will write a one-page working journal every week from the class discussions. Attendance is also important. Casual drinking is also allowed and perhaps encouraged in class, for it inspires more in-class discussions. No due paper after the due date or online submission accepted. Plagiarism will result in zero for that assignment. 遲交作業或 電子交件不收,抄襲以零分計算。



19:00-19:30: Questions from the instructor distributed for preliminary brainstorming and discussions
19:30-20:15: Presentation: a real-life or workplace situation brought by the presenters, then illustrated by the textual analysis or relevance. Use textual evidence and/or the leadership theories to illustrate the

"situation."

20:15-20:30: Break

20:30-21:45: Group discussion, sharing, and Q&A



Objectives and Evaluation



The pedagogy will be based on a Harvard Case Study method, proposed by Nitin Nohria, the former Dean of Harvard Business School. This course trains the students to develop the "meta-skills" from the case study analysis, association, and application. Nitin Nohria writes:

Students must inhabit roles during a case study that far outstrip their prior experience or capability, often as leaders of teams or entire organizations in unfamiliar settings. "What would you do if you were the case protagonist?" is the most common question in a case discussion. Even though they are imaginary and temporary, these "stretch" assignments increase students' self-confidence that they can rise to the challenge.

The case method cultivates the capacity for critical analysis, judgment, decision-making, and action. The meta-skills will include the following critical 7 elements: Preparation (準備); Discernment (辨識); Bias Recognition (識別偏見); Judgment (判斷力); Collaboration (協作); Curiosity (好奇心); Self-Confidence (自信心).

Grading Criteria

Attendance, participation, and class discussions: 60%; Writing Assignments 30%; Self-evaluation 10%

Weekly Schedule



Week 1: Introduction and Grouping (groups depend on the enrolled number)

- Week 2: Leadership Theories and Assignments for Presentation Topics
- Week 3: Oedipus the King I
- Week 4: Oedipus the King II
- Week 5: Animal Farm I
- Week 6: Animal Farm II
- Week 7: The Great Gatsby I (journal 1 due)
- Week 8: The Great Gatsby II
- Week 9: The Lion, the Witch and the Wardrobe I
- Week 10: Week 11: The Lion, the Witch and the Wardrobe II
- Week 11: Things Fall Apart I (journal 2 due)
- Week 12: Things Fall Apart II
- Week 13: Things Fall Apart III
- Week 14: Roundtable Discussions (journal 3 due)
- Week 15: Wrap-up (Tentative)

Instructor's Bio



Dr. Bennett Yu-Hsiang Fu is Professor in the Department of Foreign Languages and Literatures at National Taiwan University. He earned his master's degree in English and American Literature from the University of Rochester (USA) and McGill University, and his doctorate in English from the University of Montreal. Before joining NTU, he had taught English writing and American literature at McGill University, University of Montreal, and Concordia University in Montreal. A trilingual scholar in English, French, and Chinese, he researches on a variety of areas in Asian North American Literature, Contemporary Canadian Anglophone and Francophone Literatures, and 20th-century American Literature. Over the past decade he has presented over 50 academic conference papers and 30 presentations on global higher education strategies and development, and published over 25 essays in such areas as race/ethnicity studies, comparative literature, pedagogical innovation, and postcolonial studies.

Instructor's Bio (續)



These critical essays have been published in 10 countries: USA, UK, Canada, Poland, Germany, Portugal, Spain, Netherlands, Korea, and Taiwan. He is the author of the book *Transgressive Transcripts* (New York/Amsterdam: Rodopi Press) published in 2012. He served as Deputy Vice President of International Affairs (2013-18) of NTU, taking charge of NTU's global collaborations, strategic internationalization, and student mobility programs. Dr. Fu is currently the English Editor-inchief of National Taiwan University Press (NTUP) for the Book Series on East-West Cultural Encounters in Literature & Cultural Studies, jointly published with the University of South Carolina Press (USCP). He sits on the editorial boards of several prestigious international academic journals in literary studies.

